



Stadt Bern
Direktion für Sicherheit,
Umwelt und Energie

Amt für Umweltschutz
Stadtlabor Bern
Morgartenstrasse 2a
Postfach 3000 Bern 22

Telefon 031 321 63 64
kilian.gerber@bern.ch
www.bern.ch/umweltschutz

Wasserversorgung Utzigen
Hans Gfeller
Schönlehn 122
3068 Utzigen

Bern, 12.09.2022 - Kilian Gerber

Untersuchungsbericht Tw öVV

Auftragsnummer:

22.1236

Auftrag:

Trinkwasser Wasserversorgung Utzigen, hygienische Beschaffenheit

Auftraggeber:

Wasserversorgung Utzigen

Proben:

Proben- Bezeichnung	Probestelle / Probe	Datum Probennahme	Probennehmer
22.1236.1	WVG Utzigen, 20033 Pflegeheim Utzigen vor UV	06.09.2022	Auftraggeber
22.1236.2	WVG Utzigen, 20034 Pflegeheim Utzigen nach UV	06.09.2022	Auftraggeber
22.1236.3	WVG Utzigen, 20009 Reservoir Spirche nach UV	06.09.2022	Auftraggeber
22.1236.4	WVG Utzigen, 20008 Reservoir Spirche vor UV	06.09.2022	Auftraggeber

Probennahme nicht im akkreditierten Bereich

Probeneingang im Stadtlabor:

06.09.2022

Durchführung der Prüfungen:

06.09.2022 - 12.09.2022

Messwerte:

Messgrössen	Einheit	Best.-Grenze ¹	22.1236.1	22.1236.2	22.1236.3	EW CH ²	Hw TBDV ³
Wassertemperatur	°C		18.6	17.6	12.2	8.0 - 15.0	-
aerobe mesophile Keime 30°C/72h	KBE/mL		nn	nn	4	-	20/100/ 300
Escherichia coli	KBE/100 mL		nn	nn	nn	-	nn
Enterokokken	KBE/100 mL		nn	nn	nn	-	nn

¹ Bestimmungsgrenze der angewendeten Messmethode

² Erfahrungswerte gemäss SVGW-Richtlinie W12 oder Richtwerte gemäss TBDV (DOC, Leitfähigkeit, pH-Wert, Trübung)

³ Höchstwerte gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)

< die Gehalte liegen unterhalb der links angegebenen Bestimmungsgrenze

- kein Mess- oder Vergleichswert

nn nicht nachgewiesen

Messwerte:

Messgrössen	Einheit	Best.-Grenze ¹	22.1236.4			EW CH ²	Hw TBDV ³
Wassertemperatur	°C		13.0			8.0 - 15.0	-
aerobe mesophile Keime 30°C/72h	KBE/mL		1			-	20/100/ 300
Escherichia coli	KBE/100 mL		nn			-	nn
Enterokokken	KBE/100 mL		nn			-	nn

¹ Bestimmungsgrenze der angewendeten Messmethode

² Erfahrungswerte gemäss SVGW-Richtlinie W12 oder Richtwerte gemäss TBDV (DOC, Leitfähigkeit, pH-Wert, Trübung)

³ Höchstwerte gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)

< die Gehalte liegen unterhalb der links angegebenen Bestimmungsgrenze

- kein Mess- oder Vergleichswert

nn nicht nachgewiesen

Messmethoden:

SAW Was-AMK: quantitative Bestimmung AMK nach der Gussplattentechnik (DIN EN 6222)

SAW Was-EC_o: quantitative Bestimmung von E.coli nach dem Membranfilterverfahren mit Selektivmedium (DIN EN ISO 9308-1)

SAW Was-Enc: quantitative Bestimmung von Enterococcus spp. nach dem Membranfilterverfahren mit Selektivmedium (DIN EN ISO 7899-2)

*Wassertemperatur: Nach Angabe des Probenehmers, nicht im akkreditierten Bereich

Weitere Angaben zu den Messmethoden und den Messunsicherheiten können auf Anfrage im Stadtlabor Bern eingeholt werden.

Kommentar

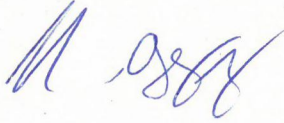
Laut Auskunft des Bundesamtes für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) ist die Messunsicherheit in den gesetzlich vorgegebenen mikrobiologischen Kriterien inbegriffen.

Die gemessenen Werte entsprechen den Anforderungen der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen vom 16. Dezember 2016 (TBDV, Stand 1. August 2021).

Bemerkungen:

Die aufgeführten Prüfergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die angelieferten Prüfgegenstände. Der Prüfbericht darf ohne schriftliche Genehmigung des Stadtlabors Bern nur vollständig und nicht in Teilen vervielfältigt oder anderweitig weiter gegeben werden.

Mit freundlichen Grüssen



Kilian Gerber
Stv. Leiter Stadtlabor

Kopie: Wasserversorgung Vechigen, hansueli.hauswirth@vechigen.ch, 3067 Boll

